

L'ÉVEIL

AU CŒUR DE L'ÉDUCATION

Chères mères, chers pères,

-  Cette année, nous avons choisi de placer l'éveil au cœur de notre projet éducatif.
-  L'éveil, c'est accompagner l'enfant pour qu'il découvre, expérimente, s'exprime, questionne et développe progressivement ses capacités.
-  Mais l'éveil ne s'arrête pas au centre ; la famille joue un rôle essentiel.
-  À la maison aussi, chaque échange, chaque histoire, chaque jeu et chaque découverte contribuent au développement de l'enfant.
-  Notre objectif est de créer une véritable continuité entre la famille et le centre, afin que l'enfant puisse grandir, apprendre et s'épanouir dans un environnement cohérent et bienveillant.
-  Tout au long de l'année, chaque mois sera ainsi consacré à un thème particulier, pensé pour accompagner les enfants dans les différentes étapes de leur développement.



LA RÉPARTITION DE NOTRE ANNÉE

1

SEPTEMBRE

Éveiller, grandir, découvrir

Je découvre et je respecte mon centre.

Un mois pour découvrir notre environnement, nos espaces, nos habitudes et les règles de vie qui nous permettent de grandir ensemble dans un cadre sécurisant.



2

OCTOBRE

Éveiller aujourd'hui, grandir demain

Un mois consacré au développement de l'enfant, à ses découvertes, ses apprentissages et aux petites étapes qui l'aident à grandir chaque jour.



3

NOVEMBRE

Ensemble, on grandit mieux

Je découvre mon corps.

Un mois pour apprendre à connaître son corps, ses capacités et ses besoins, tout en développant le respect de soi et des autres.



4

DÉCEMBRE

Nourrir les émotions

J'apprends à aimer et à partager.

Un mois pour reconnaître, exprimer et accueillir ses émotions, mais aussi découvrir le plaisir de donner, d'aimer, de partager et de vivre ensemble.



5

JANVIER

L'éveil par le jeu et la découverte

Je crée, j'imagine.

Parce que le jeu est au cœur des apprentissages, l'enfant sera encouragé à créer, imaginer, expérimenter et laisser libre cours à sa créativité.



6

FÉVRIER

Éveiller les sens

J'éveille mes sens.

Toucher, sentir, écouter, regarder, goûter... Un mois pour explorer le monde à travers les cinq sens et enrichir les expériences de découverte.



7

MARS

S'épanouir

Je grandis avec joie.

Un mois pour favoriser la confiance en soi, le plaisir d'apprendre, la découverte de ses capacités et l'épanouissement personnel.



8

AVRIL

Éveiller l'autonomie

Je grandis, je deviens autonome.

Chaque petit geste compte. L'enfant sera encouragé à faire seul, à prendre des initiatives et à développer progressivement son autonomie au quotidien.



9

MAI

Éveiller, c'est communiquer

Je communique, donc je m'exprime.

Un mois pour favoriser le langage, l'expression, l'écoute et les échanges, afin que chaque enfant puisse trouver sa voix et oser s'exprimer.



10

JUIN

Semez l'éveil, cultivez l'avenir

J'explore la nature.

Un mois pour observer, explorer et s'émerveiller devant la nature, tout en développant la curiosité et le respect de notre environnement.



11

JUILLET

Éveiller les rêves, grandes découvertes

Plus je grandis, plus je rêve.

Un mois placé sous le signe de l'imagination, de l'exploration et des grandes découvertes, pour encourager chaque enfant à rêver grand.



12

AOÛT

Mes premiers pas vers l'école

L'éveil vers l'école.

Un mois pour accompagner progressivement l'enfant vers une nouvelle étape, renforcer ses acquis et l'aider à aborder l'école avec confiance, curiosité et enthousiasme.



AVEC VOUS, POUR EUX

L'éveil se construit chaque jour, dans les petits gestes comme dans les grandes découvertes.

Éveiller aujourd'hui, c'est donner à l'enfant le goût de découvrir et d'apprendre demain.



WAKEFULNESS

AT THE HEART OF EDUCATION



Dear Parents,

-  This year, we have chosen to place wakefulness at the heart of our educational project.
-  Wakefulness means supporting children as they discover, explore, express themselves, ask questions, and gradually develop their abilities.
-  But wakefulness doesn't stop at the center; family plays an essential role.
-  At home as well, every conversation, every story, every game, and every discovery contribute to your child's growth and development.
-  Our goal is to create a true partnership between families and the center, so children can grow, learn, and thrive in a caring, safe, and stimulating environment.
-  Throughout the year, each month will focus on a specific theme, carefully designed to support children at the different stages of their development.



OUR YEAR AT A GLANCE

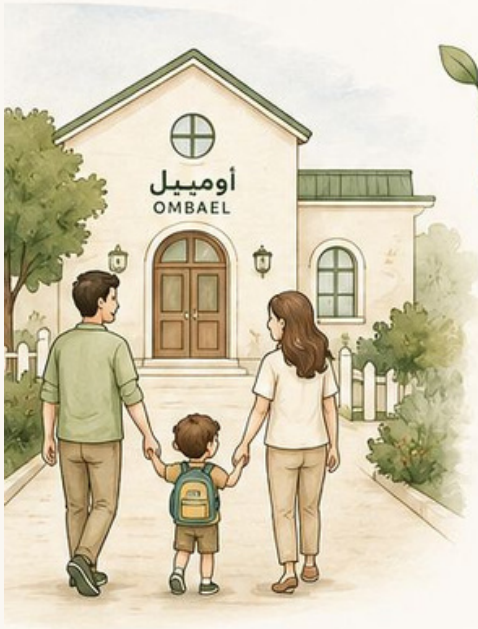
1 SEPTEMBER To awaken, to grow, to discover I discover and learn about my center. A month to explore our environment, our spaces, our routines, and the rules that help us live together in a safe environment. 	2 OCTOBER To awaken today to grow tomorrow A month dedicated to your child's development, discoveries, learning, and the small steps that help them grow a little more each day. 	3 NOVEMBRE Together, we grow better I discover my body. A month to learn about my body, my abilities, my needs, while developing self-respect and respect for others. 
4 DECEMBER To nourish emotions I learn to love and to share. A month to recognize, express, and welcome my emotions, but also the pleasure of giving, loving, sharing, and living together. 	5 JANUARY To awaken through play and discovery I create, I imagine. Because play is at the heart of learning, this month will encourage creating, imagining, experimenting, and letting creativity run free. 	6 FEBRUARY To awaken the senses I awaken my senses. Touch, feel, listen, look, taste... A month to explore the world through my five senses and enrich my discoveries. 
7 MARCH To flourish I grow with joy. A month to build confidence, learn, discover my abilities, and become more independent. 	8 APRIL To awaken independence I grow, I become independent. This month, I learn to take responsibility, make choices, and gradually develop my independence in daily life. 	9 MAY To awaken communication I communicate, therefore I express myself. A month to encourage language, expression, listening, and exchanges, so every child can find their voice and express themselves. 
10 JUNE Sow wakefulness, cultivate the future I explore nature. A month to observe, explore, and marvel at the world around me, while developing curiosity and respect for the environment. 	11 JULY To awaken dreams, big discoveries The bigger I grow, the more I dream. A month under the sign of imagination, exploration, and great discoveries, to encourage every child to dream big. 	12 AUGUST My first steps toward school I wake up to school. A month to gradually support children toward a new stage, build their confidence, curiosity, and enthusiasm as they approach school. 

WITH YOU, FOR THEM

Wakefulness is built every day, in small gestures like in big discoveries.

Let's awaken today, because it's in awakening that the joy of discovering and learning begins.





الوعي في قلب التربية



أمهاتنا وآباؤنا الأعزاء.

هذا العام، اخترنا أن نضع الوعي في قلب مشروعنا التربوي.
الوعي، هو مرافقة الطفل ليكتشف، يجرب، يعبر، يسأل ويتطور تدريجياً في قدراته.
لكن الوعي لا يتوقف عند المركز؛ فالعائلة تلعب دوراً أساسياً.
في المنزل أيضاً، كل حوار، كل قصة، كل لعبة وكل اكتشاف يساهم في نمو الطفل.
هدفنا هو خلق استثمارية حقيقية بين العائلة والمركز،
لكي ينمو الطفل، يتعلم ويثقف في بيئة متناسقة وداعمة.
على مدى السنة، سيتم تخصيص كل شهر لموضوع معين، مدروس بعناية.
لمرافقة الأطفال في مختلف مراحل نموهم.



توزيع سنتنا

1

سبتمبر

الوعي نمو، اكتشاف
أكتشف وأحترم مركزي.
شهر لاكتشاف بيئتنا.
مساحتنا، عاداتنا وقواعد
الحياة التي تساعدنا على النمو
معاً في إطار آمن.



2

أكتوبر

إيقاظ اليوم، نمو غداً
شهر مخصص لتطور الطفل.
لاكتشافاته، تعلماته
والخطوات الصغيرة التي
تساعده على النمو كل يوم.



3

نوفمبر

معاً ننمو أفضل
أكتشف جسدي.
شهر للتعرف على جسدي،
قدراتي واحتياجاتي، مع
تعزيز احترام الذات والآخرين.



4

ديسمبر

تغذية المشاعر
أتعلم أن أحب وأشارك.

شهر للتعرف على المشاعر، التعبير عنها
واستقبالها، وكذلك لاكتشاف متعة العطاء،
الحب، المشاركة والعيش معاً.



5

يناير

الوعي عبر اللعب والاكتشاف
أبداع، أتخيل.

طالما أن اللعب هو في قلب التعلم.
سيتم تشجيع الطفل على الإبداع، التخيل.
التجريب وترك العنان لخياله.



6

فبراير

إيقاظ الحواس
أوقظ حواسي.

لمس، شم، استماع، تظر، تذوق...
شهر لاستكشاف العالم من خلال
الحواس الخمس وإثراء تجارب
الاكتشاف.



7

مارس

التفتح
أنمو بفرح.

شهر لتعزيز الثقة بالنفس.
متعة التعلم، اكتشاف القدرات
والتفتح الشخصي.



8

أبريل

الوعي على الاستقلالية
أنمو، أصبح مستقلاً.

كل خطوة صغيرة تهم.
سيتم تشجيع الطفل على القيام
بالمهام بنفسه، اتخاذ المبادرات
وتطوير استقلاليته تدريجياً.



9

مايو

الوعي هو التواصل
أواصل، إذن أعبر.

شهر لتعزيز اللغة، التعبير، الإنصات
والتبادلات، حتى يجد كل طفل صوته
ويجرب على التعبير.



10

يونيو

ازرع الوعي، احصد المستقبل
أستكشف الطبيعة.

شهر لمراقبة الطبيعة، استكشافها
والتأمل فيها، مع تطوير الفضول
واحترام بيئتنا.



11

يوليو

الوعي على الأحلام،
اكتشافات كبيرة
كلما أنمو، كلما أحلم.

شهر مفعم بالخيال، الاستكشاف
والاكتشافات الكبيرة، لتشجيع كل
طفل على الحلم بأحلام كبيرة.



12

أغسطس

خطواتي الأولى نحو المدرسة
الوعي نحو المدرسة.

شهر لمرافقة الطفل تدريجياً نحو مرحلة
جديدة، تقوية مكتسباته ومساعدته
على دخول المدرسة بثقة، فضول
وحماس.



معكم، من أجلهم

بُني كل يوم، في خطوات صغيرة كما في اكتشافات كبيرة.
الطفل اليوم، هو منحه شغف الاكتشاف والتعلم غداً.
الوعي في قلب التربية، معكم، من أجلهم.

